SENCOR®

SWK 1760BK
SWK 1761WH

PT ▪ Chaleira elétrica de temperatura variável

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2017

PT

Chaleira elétrica de temperatura variável

Instruções de segurança importantes

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou superior e por pessoas portadoras de deficiência física ou mental ou por pessoas inexperientes desde que sejam devidamente supervisionadas ou tenham sido informadas sobre como utilizar o produto de forma segura e compreendam os potenciais perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser executadas por crianças, a menos que tenham idade superior a 8 anos e sob supervisão. Mantenha este aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças que têm idade inferior a 8 anos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A chaleira foi concebida para uso doméstico e locais semelhantes, tais como:
  - cozinhas do pessoal em lojas, escritórios e outros locais de trabalho;
  - quartos de hotel ou motel e outras áreas residenciais;
  - quintas agrícolas;
  - estabelecimentos com cama e pequeno-almoço.
- Não coloque a chaleira no parapeito da janela, no escorredor do lava-loiça ou em superfícies instáveis. Coloque-o sempre numa superfície estável, regular e seca.
- Não coloque a chaleira num fogão elétrico ou a gás ou na sua proximidade, não a coloque nas proximidades de lume forte ou outro aparelho que seja fonte de calor.
- Antes de ligar a chaleira a uma tomada elétrica, verifique se a tensão nominal corresponde a tensão elétrica da tomada. Apenas ligue a chaleira a uma tomada com a devida ligação à terra.
- Utilize apenas a chaleira com a base que foi fornecida no conjunto.
- Nunca utilize a chaleira nas proximidades de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Não lave a chaleira ou a sua base com água corrente e não a mergulhe ou a sua base em água ou outro líquido.
- Utilize a chaleira exclusivamente para ferver água potável. Não o utilize para aquecer outros líquidos ou alimentos.
- Não encha a chaleira quando esta se encontra na base. Retire a chaleira da base antes de a encher. Ao enchê-lo, certifique-se de que o nível da água cobre, pelo menos, a marca mínima e também que não passa acima da marca máxima. Se a chaleira está demasiado cheia, então a água a ferver pode saltar para fora.
- É importante ter cuidado para não derramar água no conector ao colocar a chaleira na base ou ao retirá-la da base.
- Verifique se a tampa está bem fechada antes de ligar a chaleira. Não abra a tampa nem manuseie a chaleira de qualquer forma, enquanto a água está a ferver.

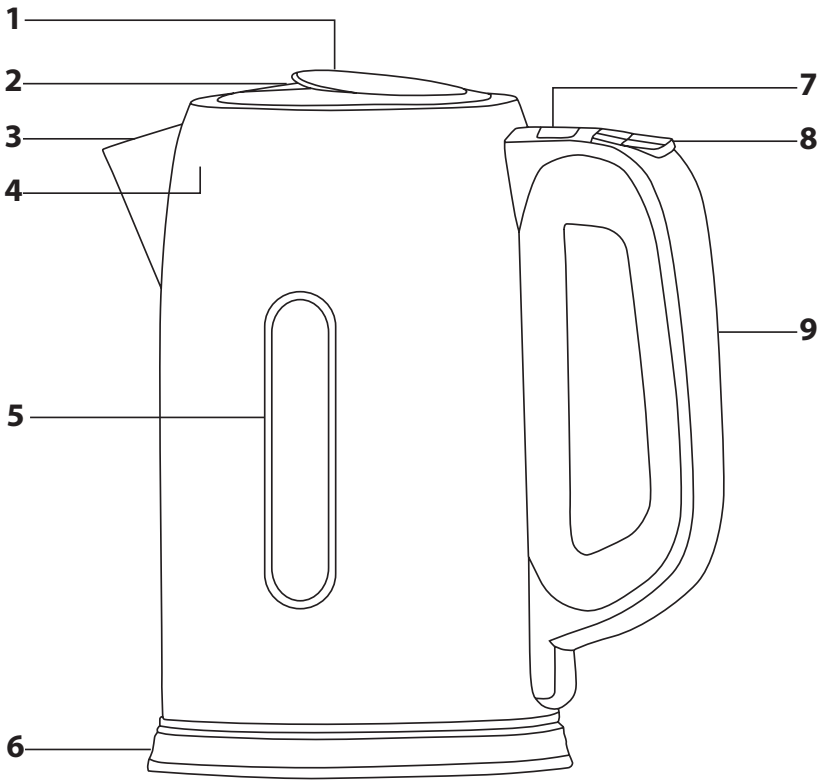
⚠ **Aviso:**
Uma utilização incorreta do aparelho pode resultar em ferimentos.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

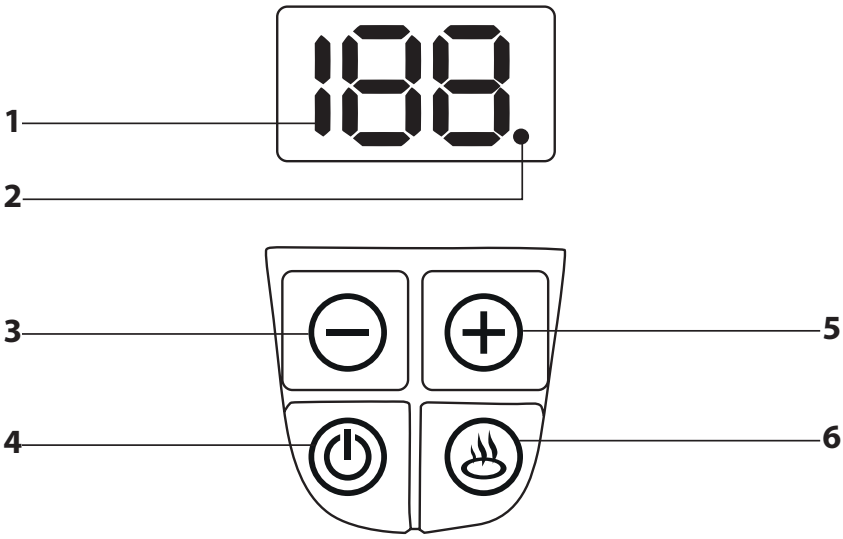
- Não ligue a chaleira enquanto estiver vazia. A utilização incorreta pode afetar a sua vida útil de forma negativa. Para o caso de ser acidentalmente ligada sem água, a chaleira está equipada com um disjuntor térmico que a protege contra danos.
- A superfície do elemento de aquecimento e a estrutura da chaleira aquecem durante a utilização e continuam quentes depois da utilização, devido ao calor residual. Não toque na superfície quente. Utilize a pega para levantar e transportar.
- Tenha especial cuidado ao despejar a água da chaleira para evitar queimaduras de água ou vapor a ferver.
- Não verta água gelada na chaleira quente.
- Desligue sempre a chaleira da tomada elétrica quando não estiver a utilizá-la ao deixá-la sem supervisão e antes do transporte ou limpeza. Deixe-a arrefecer antes de a limpar.
- Mantenha a chaleira limpa. Limpe a chaleira de acordo com as instruções no capítulo Limpeza e manutenção.
- Desligue a chaleira da tomada elétrica puxando levemente a ficha do cabo de alimentação e não pelo próprio cabo. Caso contrário, isto pode danificar o cabo de alimentação ou a tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um centro de serviços autorizado ou por uma pessoa qualificada, sendo que esta ação irá evitar a criação de uma situação de perigo. É proibido utilizar o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Para evitar o perigo de ferimentos devido a choque elétrico, não repare a chaleira sozinho ou efetue quaisquer ajustes no mesmo. Contacte um centro de serviço autorizado para realizar todas as reparações ou ajustes. Se manipular o aparelho sem autorização, corre o risco de anular os seus direitos legais associados à garantia de desempenho ou qualidade insatisfatórios.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

A



B



Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

PT Chaleira elétrica de temperatura variável

Manual do utilizador

- Antes de utilizar este aparelho, leia o manual do utilizador atentamente, mesmo em casos que já esteja familiarizado com o funcionamento anterior de tipos semelhantes de aparelhos. Apenas utilize o aparelho conforme descrito neste manual do utilizador. Guarde este manual do utilizador num local seguro onda esteja facilmente acessível para referência futura.
- Recomendamos que guarde a caixa de cartão original, o material de embalagem, o recibo da compra, a declaração de responsabilidades do fornecedor ou cartão da garantia pelo menos durante a vigência da responsabilidade legal por desempenho ou qualidade insatisfatórios. Em caso de transporte, recomendamos que embale o aparelho na caixa original do fabricante.

DESCRIÇÃO DA CHALEIRA ELÉTRICA

A1 Bloqueio da tampa serve para fechar com segurança a tampa.
A2 Tampa
A3 Bocal
A4 O filtro amovível está localizado dentro da chaleira.
A5 Marca do nível da água
A6 Base com um conector central
A7 Visor LED
A8 Botões de controlo
A9 Pega

DESCRIÇÃO DO VISOR E DOS BOTÕES DE CONTROLO

B1 Visor com a temperatura atual ou definida
B2 Indicador do modo de temperatura definida
B3 Botão para diminuir a temperatura
B4 Botão ligar/desligar
B5 Botão para aumentar a temperatura
B6 Botão para definir e terminar o modo de manutenção da temperatura

Nota:
Os botões **B3** e **B5** podem ser utilizador para definir 10 níveis de temperatura na gama de 45 a 90 °C. No modo de temperatura definida, a temperatura varia em incrementos de 5 °C cada vez que o botão é pressionado.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA ELÉTRICA

1. Remova todo o material da embalagem da a chaleira elétrica e da sua base **A6**.
2. Encha a chaleira elétrica com água limpa até à marca máxima de água. Ferva a água e esvazie o conteúdo da chaleira elétrica. Repita este processo 2 a 3 vezes.

Nota:
Para ferver a água na chaleira elétrica, proceda de acordo com as instruções no capítulo Utilização da a chaleira elétrica.

3. A chaleira está pronta para funcionar.

UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA ELÉTRICA

1. Defina o comprimento do cabo de alimentação pretendido. Pressione o cabo de alimentação para a ranhura na base **A6**. Coloque a base **A6** sobre uma superfície estável, regular e limpa.
2. Puxe a tampa de bloqueio **A1** para libertar e abrir a tampa **A2.** Encha a chaleira elétrica com a quantidade de água necessária. O nível da água deve atingir, pelo menos, a marca mínima (0,5 l) e não deve exceder a marca máxima (1,7 l). Depois de encher, feche a tampa **A2** e certifique-se de que está fixa na posição fechada.

Atenção:
Não encha a chaleira quando está colocada na base **A6**.
Ao encher a chaleira, há um risco de a água verter para fora.

3. Coloque a chaleira sobre a base **A6** e introduza a ficha do cabo de alimentação na tomada elétrica. Quando o cabo de alimentação está ligado a uma tomada elétrica, o visor LED **A7** acende-se momentaneamente e um breve sinal sonoro é emitido. Em seguida, a chaleira alterna para o modo de espera e está pronta para ser utilizada.

4. Definições do modo de funcionamento:

4.1 Modo de ferver água
Para iniciar o processo de ferver água, prima o botão **B4**. E emitido um sinal sonoro quando o botão é pressionado. A chaleira entra em funcionamento e começa a aquecer a água a 100 °C. Durante o processo de ebulição da água, "100" pisca no visor **A7**. Quando a água começar a ferver, a chaleira desliga-se automaticamente. Emite um sinal sonoro 5 vezes e o visor **A7** desliga-se.

Nota:
Pode interromper o processo de ferver água a qualquer momento premindo o botão **B4**.

4.2 Modo de ferva água combinado com manutenção da temperatura definida
Em primeiro lugar, utilize os botões **B3** e **B5** para definir a temperatura a que a água deve ser mantida depois de ser fervida. A temperatura pode ser definida na gama de 45 a 90 °C. Quando o botão **B3** ou **B5** for pressionado pela primeira vez, a temperatura atual da água dentro da a chaleira vai ser exibida no visor **A7**. Pressione o botão novamente para alternar para o modo de ajuste de temperatura da água. A temperatura da água padrão de 60 °C preestabelecida ou a temperatura da água definida anteriormente será exibida no visor **A7**. Quando o botão **B3** ou **B5** é pressionado novamente, o ajuste de temperatura irá diminuir ou aumentar em incrementos de 5 °C. Quando a temperatura estiver definida, pressione o botão **B4** e **B6** pela ordem pretendida. "100" pisca no visor **A7** e o indicador **B2** acende-se. O processo de ebulição da água é iniciado. Quando a água estiver a ferver, a chaleira emite um sinal sonoro 5 vezes e muda automaticamente para o modo de manutenção da temperatura definido. A temperatura definida para o modo de manutenção da temperatura será exibido no visor **A7** e o indicador **B2** acende-se. Neste modo, o elemento de aquecimento acende e desliga automaticamente para manter a temperatura definida. A comutação do elemento de aquecimento é indicado através do item intermitente no visor **A7.** O tempo de manutenção da temperatura definida está predefinido para 240 minutos. Após este período de tempo ter decorrido, a chaleira desliga-se automaticamente. Caso pretenda parar este modo mais cedo, prima o botão **B6**.

Nota:
Se definir uma temperatura e não pressionar o botão **B6** ou **B4** dentro de um curto período de tempo, a chaleira alterna novamente para o modo de espera e o visor **A7** desliga-se.
Se pressionar o botão **B4** durante o processo de ebulição da água, o modo de ferver a água termina imediatamente e a chaleira alterna para o modo de manutenção da temperatura definido.
A temperatura definida pode ser ajustada durante o modo de manutenção da temperatura definido.

4.3 Aquecer água até à temperatura definida e, em seguida, modo de manutenção da temperatura
Utilize os botões **B3** e **B5** para definir a temperatura na gama de 45 a 90 °C. Quando o botão **B3** ou **B5** for pressionado pela primeira vez, a temperatura atual da água dentro da a chaleira vai ser exibida no visor **A7**. Pressione o botão novamente para alternar para o modo de ajuste de temperatura da água. A temperatura da água padrão de 60 °C preestabelecida ou a temperatura da água definida anteriormente será exibida no visor **A7**. Quando o botão **B3** ou **B5** é pressionado novamente, o ajuste de temperatura diminui ou aumenta 5 °C. Para iniciar o processo de aquecimento de água para a temperatura definida, pressione o botão **B6**. O indicador **B2** acende-se e o valor da temperatura pisca no visor **A7**. Quando a temperatura definida é alcançada, o valor no visor **A7** para de piscar e a chaleira passa automaticamente para o modo de manutenção da temperatura definida. Durante o modo de manutenção da temperatura definida, o elemento de aquecimento liga e desliga automaticamente para manter a temperatura definida. A comutação do elemento de aquecimento é indicado através do item intermitente no visor **A7.** O tempo de manutenção da temperatura definida está predefinido para 240 minutos. Após este período de tempo ter decorrido, a chaleira desliga-se automaticamente. Caso pretenda parar este modo mais cedo, prima o botão **B6**.

Nota:
O modo de aquecimento da água até à temperatura definida pode ser interrompido a qualquer momento pressionando novamente o botão **B6**.
Se definir uma temperatura e não pressionar o botão **B6** para iniciar o processo de aquecimento de água dentro de um curto período de tempo, a chaleira alterna novamente para o modo de espera e o visor **A7** desliga-se.
Se definir uma temperatura mais baixa do que a temperatura atual da água que se encontra no interior da chaleira, após o botão **B6** ser pressionado, o valor no visor **A7** acende-se. Isto sinaliza que a temperatura definida já foi alcançada. Assim que a água arrefece até à temperatura definida, a temperatura é mantida.
A temperatura definida pode ser alterada enquanto o aparelho estiver em funcionamento.

Atenção:
Se a chaleira não estiver sobre a base **A6**, os botões de controlo **A8** não funcionam ao serem pressionados.
Levantar a chaleira da base **A6**, cancela todas as definições anteriores. Quando a chaleira é colocada novamente na base **A6**, a chaleira alterna para o modo de espera e está novamente pronta para ser utilizada.
Esta chaleira não está calibrada para fins científicos ou de laboratório. A temperatura real da água pode diferir em ±5 °C da temperatura da água definida.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Atenção:
Não ligue a chaleira enquanto estiver vazia. A utilização incorreta pode afetar a sua vida útil de forma negativa. Se ligar acidentalmente a chaleira sem água, após um breve período de tempo o visor **A7** desliga-se e a chaleira também se desliga. Aguarde até que o elemento de aquecimento arrefeça. É então emitido um sinal sonoro e o visor **A7** acende-se por um curto período de tempo. Em seguida, a chaleira vai alternar para o modo de espera e está novamente pronta para ser utilizada.

5. Despeje a água fervida ou aquecida num recipiente, copo ou caneca preparado. Certifique-se de que a chaleira permanece na posição vertical quando é transportada, principalmente se estiver cheia até à marca máxima.
6. Se pretender encher a chaleira, é importante ter um cuidado especial quando se abre a tampa **A2** para evitar queimaduras pelo vapor de escape.
7. Após concluir a utilização, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica. Esvazie a chaleira e deixe-a arrefecer.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Remoção de depósitos de calcário

- Os depósitos de calcário no interior da chaleira podem afetar negativamente a sua vida útil, por isso é importante removê-lo regularmente com base na frequência de utilização da chaleira. Durante o uso normal (3 a 5 vezes por dia), recomendamos que os depósitos calcários de água sejam removidos:
  - uma vez por mês em áreas com água dura e muito dura;
  - uma vez a cada dois a três meses em áreas com água macia e média.
- Para remover os depósitos de calcário é possível utilizar:
  - 8% de vinagre branco, geralmente disponível nas lojas. Encher a chaleira com 1 litro de água e ¼ litro de vinagre. Levar a solução a ferver e deixar atuar a chaleira durante 2 horas. Em seguida, esvazie a chaleira e antes de utilizar novamente, ferver a água limpa na chaleira quatro a cinco vezes.
  - ácido cítrico. Ferver 1 l de água na chaleira, na água fervida, adicionar 30 g de ácido cítrico e deixar a solução atuar durante cerca de 30 minutos. Em seguida, esvazie a chaleira e antes de utilizar novamente, ferver a água limpa na chaleira quatro a cinco vezes.

2. Limpeza da superfície externa

- Antes da limpeza, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica, esvazie a chaleira e deixe arrefecer.
- Para limpar as partes externas da chaleira, utilize um pano seco ou um pano ligeiramente humedecido numa solução fraca de detergente de cozinha neutro. Após aplicar o detergente, limpe a superfície com um pano ligeiramente humedecido e, em seguida, seque-a.
- Para limpar a base utilize apenas um pano seco.
- Para a limpeza, nunca utilize palha de aço, produtos de limpeza com um efeito abrasivo, gasolina e outros solventes.

Atenção:
Não lave a chaleira ou a sua base **A6** com água corrente e não a mergulhe ou a sua base **A6** em água ou outro líquido.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Intervalo de tensão nominal	220–240 V
Frequência nominal	50/60 Hz
Potência nominal de entrada	2 000–2 400 W
Capacidade nominal	1,7 l

Reservamos o direito de alterar o texto e as especificações técnicas.

INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO DE MATERIAIS DE EMBALAGEM USADOS

Elimine materiais de embalagem usados levando-os até ao centro de resíduos designado do seu município.

ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTO ELÉTRICO E ELETRÓNICO USADO

Este símbolo que surge nos produtos ou documentos originais significa que os produtos elétricos ou eletrónicos usados não devem ser eliminados juntamente com os resíduos urbanos comuns. Para efetuar a devida eliminação, renovação e reciclagem, entregue estes aparelhos aos pontos de recolha designados. Em alternativa, em alguns estados da União Europeia ou outros países europeus, pode devolver os aparelhos ao revendedor local quando comprar um aparelho novo equivalente.

A eliminação correta deste produto ajuda a poupar recursos naturais valiosos e evita os potenciais efeitos negativos ao ambiente e à saúde humana que podem ser causados por uma eliminação inadequada dos resíduos. Solicite mais informações às autoridades ou instalações de recolha locais.

De acordo com os regulamentos nacionais, poderão ser aplicadas sanções em caso de eliminação incorreta deste tipo de produto.

Para entidades empresariais dos estados da União Europeia

Se pretender eliminar aparelhos elétricos ou eletrónicos, solicite as informações necessárias ao seu revendedor ou fornecedor.

Eliminação de resíduos em outros países fora da União Europeia.

Este símbolo é válido na União Europeia. Se pretender eliminar este produto, solicite as informações necessárias sobre o método de eliminação correto à autarquia local ou ao seu revendedor.

Este aparelho cumpre todos os requisitos básicos das diretivas da UE relacionadas com o mesmo.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.